

Distr.: Limited  
8 December 2015  
Arabic  
Original: English



الدورة السبعون

اللجنة الثانية

البند ١٨ (ج) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي:

القدرة على تحمل الدين الخارجي والتنمية

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس اللجنة، بورنومو أحمد شاندراف  
(إندونيسيا)، بناء على مشاورات غير رسمية بشأن مشروع

[القرار A/C.2/70/L.32](#)

القدرة على تحمل الدين الخارجي والتنمية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٠٣/٥٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣،  
و ٢٢٣/٥٩ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، و ١٨٧/٦٠ المؤرخ ٢٢ كانون  
الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، و ١٨٨/٦١ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦،  
و ١٨٦/٦٢ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، و ٢٠٦/٦٣ المؤرخ ١٩ كانون  
الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، و ١٩١/٦٤ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩،  
و ١٤٤/٦٥ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، و ١٨٩/٦٦ المؤرخ ٢٢ كانون  
الأول/ديسمبر ٢٠١١، و ١٩٨/٦٧ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢،  
و ٢٠٢/٦٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣،

وإذ تحيط علماً بقرارها ٢٠٧/٦٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤،

وإذ تحيط علماً أيضاً بعمل الأمم المتحدة في هذا المجال،



الرجاء إعادة استعمال الورق

101215 101215 15-21655 (A)



وإذ تعيد تأكيد قرارها ١/٧٠ المؤرخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، المعنون "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠" الذي اعتمد مجموعة من أهداف التنمية المستدامة العالمية وغاياتها الشاملة والبعيدة المدى التي تركز على الناس وتفضي إلى التحول؛ وتأكيد التزامها بالعمل دون كلل من أجل تنفيذ هذه الخطة بالكامل بحلول عام ٢٠٣٠، وإقرارها بأن القضاء على الفقر بجميع صورته وأبعاده، بما في ذلك الفقر المدقع، هو أكبر تحد يواجهه العالم، وهو شرط لا غنى عنه لتحقيق التنمية المستدامة؛ والتزامها بتحقيق التنمية المستدامة بأبعادها الثلاثة - الاقتصادي والاجتماعي والبيئي - على نحو متوازن ومتكامل، وبالاستفادة من إنجازات الأهداف الإنمائية للألفية والسعي إلى النهوض بما لم يكتمل من أعمالها،

وإذ تعيد أيضا تأكيد قرارها ٣١٣/٦٩ المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٥ بشأن خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، التي تشكل جزءا لا يتجزأ من خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وتدعمها وتكملها وتساعد على توضيح سياق غاياتها المتعلقة بوسائل التنفيذ من خلال سياسات وإجراءات عملية، وأعدت تأكيد الالتزام السياسي الشديد بمعالجة التحديات في مجال تمويل وهيئة بيئة مواتية على جميع المستويات للتنمية المستدامة، بروح من الشراكة والتضامن على الصعيد العالمي،

١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام<sup>(١)</sup>؛

٢ - تقرر أن تكرر أحد الاجتماعات الخاصة التي تعقدها اللجنة الثانية في الدورة الحادية والسبعين للجمعية العامة للنظر في الدروس المستفادة من الخطوات التشريعية التي اتخذتها بعض البلدان وفي غيرها من الإجراءات المناسبة للحد من ضعف الجهات السيادية إزاء الدائنين الراضين، بمشاركة جميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة، استنادا إلى التقرير الذي سيصدره الأمين العام عملا بهذا القرار، وبما يسفر عن موجز لوقائع الاجتماع؛

٣ - تشجع المنتدى السنوي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية على النظر في كيفية تحسين إعادة هيكلة الديون السيادية، مع مراعاة الأدوات التي تضطلع بها المؤسسات المالية الدولية، ومن بينها صندوق النقد الدولي، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، وغيرها من المنتديات ذات الصلة، وفقا لولاية كل منها، وعملا بالقرارات ذات الصلة بهذه المسألة، بما في ذلك قرارها ٣١٣/٦٩ المعنون "خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية" وولاية المنتدى المحددة فيه؛

(١) A/70/278.

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والسبعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار، وأن يدرج في التقرير تحليلاً شاملاً وموضوعياً لحالة الدين الخارجي للبلدان النامية وخيارات لتحسين نهج إعادة هيكلة الدين وآليات لتسوية تلك الديون تراعي الأبعاد المتعددة للقدرة على تحمّل الديون، وتقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الحادية والسبعين البند الفرعي المعنون "القدرة على تحمّل الدين الخارجي والتنمية" في إطار البند المعنون "المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي"، ما لم يُتفق على خلاف ذلك في المناقشات المتعلقة بتنشيط اللجنة الثانية.

---